

EUROPEAN COMMISSION

## PROTECTION OF YOUR PERSONAL DATA

This privacy statement provides information about the processing and the protection of your personal data.

Processing operation: *PEGASE Direct Financial Support (PEGASE DFS)*

Data Controller: Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations  
Contracts and Finance Unit (NEAR.R4)

Record reference: *DPR-EC-03749*

### Table of Contents

1. Introduction
2. Why and how do we process your personal data?
3. On what legal ground(s) do we process your personal data?
4. Which personal data do we collect and further process?
5. How long do we keep your personal data?
6. How do we protect and safeguard your personal data?
7. Who has access to your personal data and to whom is it disclosed?
8. What are your rights and how can you exercise them?
9. Contact information
10. Where to find more detailed information?

## **1. Introduction**

The European Commission (hereafter 'the Commission') is committed to protect your personal data and to respect your privacy. The Commission collects and further processes personal data pursuant to *Regulation (EU) 2018/1725 ('the Regulation')* of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data (repealing Regulation (EC) No 45/2001).

This privacy statement explains the reason for the processing of your personal data, the way we collect, handle and ensure protection of all personal data provided, how that information is used and what rights you have in relation to your personal data. It also specifies the contact details of the responsible Data Controller with whom you may exercise your rights, the Data Protection Officer and the European Data Protection Supervisor.

The information in relation to processing operation of *PEGASE Direct Financial Support (DFS) to the Palestinian Authority (PA), contributing to the recurrent expenditure of the national budget* undertaken by The Office of the European Union Representative (West Bank and Gaza Strip, UNRWA) - EUREP is presented below.

## **2. Why and how do we process your personal data?**

PEGASE (French acronym for Mechanism "Palestino - Européen de Gestion et d'Aide Socio-Economique") is a European mechanism established in February 2008 by the European Commission to channel assistance for the building of a Palestinian state in a highly secured and controlled way. The European Commission, through the EUREP West Bank and Gaza Strip provides support to the budget of the Palestinian Authority through programme PEGASE - Direct Financial Support (hereafter "DFS") with the objective to sustain the delivery of the basic services to the entire Palestinian population. PEGASE DFS programmes are implemented in full co-ordination with the Palestinian Authority (hereafter "PA") and in close co-operation and transparency with the EU Member States, the European Parliament and other donors. PEGASE supports the recurrent expenditure of the PA, with systematic and predictable contribution to the payment of PA civil servant's salaries and pensions, social allowances to poor and vulnerable Palestinian families, unpaid bills for medical referrals to the East Jerusalem hospitals, assistance to farmers in West Bank and Gaza, incentives to tenants in Jericho Agro Industrial Park and Gaza Industrial Estate.

Purpose of the processing operation: EUREP collects and uses your personal information to contribute to the payments made by the Palestinian Authority (PA) through one of the following PEGASE DFS programmes:

- I. *The contribution to the payment of salaries and pensions of the Palestinian Authority's civil servants and pensioners (CSP programme)*
- II. *Social allowances to the poorest and most vulnerable Palestinian families through the Cash Transfer Programme (CTP programme)*
- III. *Health referral to East Jerusalem hospitals (EJH programme)*
- IV. *Assistance of Agriculture in the West Bank (AAWB) for farmers and agro-businesses in West Bank Areas B and C affected by Israeli Occupation actions.*
- V. *Private Sector Reconstruction in Gaza—Agriculture (PSRG-A) provides financial support to farmers and Agro-businesses directly affected by Israeli Occupation actions.*
- VI. *Jericho Agro-Industrial Park (JAIP) is providing incentives to the eligible tenants to promote economic development and employment opportunities.*

VII. *Gaza Industrial Estate (GIE) - Financial incentives will be provided to companies willing to relocate within the premises of the Gaza Industrial Estate.*

The data provided by the Palestinian Authority (PA) through the afore-mentioned PEGASE DFS programmes is verified by teams of auditors who, based on EU eligibility criteria, identify and certify the eligible expenditures covered by the EU and donors contributions made available through PEGASE DFS Programme.

Your personal data will not be used for an automated decision-making including profiling.

**3. On what legal ground(s) do we process your personal data**

*We process your personal data, because processing is necessary for the performance of a task carried out in the public interest or in the exercise of official authority vested in the Union institution or body on the basis of:*

Regulation (EU) No 232/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing a European Neighbourhood Instrument;

Regulation (EU) No 236/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 laying down common rules and procedures for the implementation of the Union's instruments for financing external action (CIR);

The Commission financing decisions, which identify the implementation modality and contain the concrete budgetary commitment in relation to a partner country:

- C(2014)5986 – Commission Implementing Decision of 26 August 2014 on the Annual Action Programme 2014 in favour of Palestine to be financed from the general budget of the European Union; and

- C(2016)1359 – Commission implementing decision of 29 February 2016 on the Annual Action Programme 2016 part 1 in favour of Palestine to be financed from the general budget of the European Union.

*In addition, we process your data for compliance with a legal obligation to which the controller is subject, as established in PEGASE DFS Financing Agreement(s) concluded between the EU, on the one hand, and the beneficiary partner country, on the other hand, on the implementation of the EU's external action for the benefit of the partner country and within its sovereign territory.*

*We process special categories of personal data as indicated in Section 4, because the processing is necessary for reasons of substantial public interest, on the basis of Union law which shall be proportionate to the aim pursued, respect the essence of the right to data protection and provide for suitable and specific measures to safeguard the fundamental rights and the interests of the data subject.*

**4. Which personal data do we collect and further process?**

In order to carry out this processing operation EUREP collects the following categories of personal data:

- *For individuals: Name and passport number or ID number*
- *Bank account reference (IBAN, account number and BIC codes) necessary to execute the payments to the beneficiaries*

- *For eligibility verification and certification one or more of the following information is processed: date of birth, gender, marital status, working status of the spouse, civil service and pensioners work information (Cost centre, Ministry name, work place name), civil service and pension job information (Job title, managerial position, job category, job grade information, starting date), civil service salary and pension details, the applicable civil service payment law, the education certificate level and type, number of independent, social allowance received from the Ministry of Social development and the corresponding health status and marital status, address, mobile number, nationality, the cost of Ministry of Health's referral to East Jerusalem Hospitals*

The provision of personal data is mandatory to meet a *statutory* requirement to certify the eligibility of EU and donors' funds committed through Financing Agreements and MoUs countersigned by EU /Donor and the Palestinian Authority. If you do not provide your personal data, possible consequences might be that the data subject payments will not be financed by PEGASE DFS contribution(s) to the relevant Palestinian Authority programme.

We have obtained your personal data from *the Government of the Palestinian Authority*.

#### **5. How long do we keep your personal data?**

EUREP only keeps your personal data for the time necessary to fulfil the purpose of collection or further processing, namely for *10 years after the closure of the last financing agreement corresponding to a specific PEGASE DFS programme*.

#### **6. How do we protect and safeguard your personal data?**

All personal data in electronic format (e-mails, documents, databases, uploaded batches of data, etc.) are stored either on the servers of the European Commission or of its contractors. All processing operations are carried out pursuant to the Commission Decision (EU, Euratom) 2017/46 of 10 January 2017 on the security of communication and information systems in the European Commission.

The Commission's contractors are bound by a specific contractual clause for any processing operations of your data on behalf of the Commission, and by the confidentiality obligations deriving from the transposition of the General Data Protection Regulation in the EU Member States ("GDPR' Regulation (EU) 2016/679")

In order to protect your personal data, the Commission has put in place a number of technical and organisational measures. Technical measures include appropriate actions to address online security, risk of data loss, alteration of data or unauthorised access, taking into consideration the risk presented by the processing and the nature of the personal data being processed. Organisational measures include restricting access to the personal data solely to authorised persons with a legitimate need to know for the purposes of this processing operation.

#### **7. Who has access to your personal data and to whom is it disclosed?**

Access to your personal data is provided to the Commission staff responsible for carrying out this processing operation and to authorised staff according to the "need to know" principle. Such staff ~~abide by statutory, and when required, additional confidentiality agreements.~~

Access to your personal data is provided to PEGASE DFS service providers (Auditors, IT support team and EU staff).

The controller will transfer your personal data to the following recipients in a third country or to an international organisation in accordance with Regulation (EU) 2018/1725:

The donors contributing to the payments the data subject received through PEGASE DFS

The controller will transfer your personal data based on:

- *Adequacy decision of the Commission for a specific country / commercial sector (Article 47 of Regulation (EU) 2018/1725)*

The information we collect will not be given to any third party, except to the extent and for the purpose we may be required to do so by law.

#### **8. What are your rights and how can you exercise them?**

You have specific rights as a 'data subject' under Chapter III (Articles 14-25) of Regulation (EU) 2018/1725, in particular the right to access your personal data and to rectify them in case your personal data are inaccurate or incomplete. Where applicable, you have the right to erase your personal data, to restrict the processing of your personal data, to object to the processing, and the right to data portability.

You have the right to object to the processing of your personal data, which is lawfully carried out pursuant to Article 5(1)(a) on grounds relating to your particular situation.

You can exercise your rights by contacting the Data Controller, or in case of conflict the Data Protection Officer. If necessary, you can also address the European Data Protection Supervisor. Their contact information is given under Heading 9 below.

Where you wish to exercise your rights in the context of one or several specific processing operations, please provide their description (i.e. their Record reference(s) as specified under Heading 10 below) in your request.

#### **9. Contact information**

##### **- The Data Controller**

If you would like to exercise your rights under Regulation (EU) 2018/1725, or if you have comments, questions or concerns, or if you would like to submit a complaint regarding the collection and use of your personal data, please feel free to contact:

##### **- the Data Controller,**

Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations Contracts and Finance Unit (NEAR.R4), [NEAR-R4@ec.europa.eu](mailto:NEAR-R4@ec.europa.eu).

##### **- The Data Protection Officer (DPO) of the Commission**

You may contact the Data Protection Officer ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) with regard to issues related to the processing of your personal data under Regulation (EU) 2018/1725.

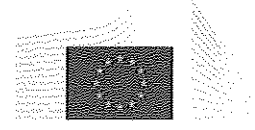
##### **- The European Data Protection Supervisor (EDPS)**

You have the right to have recourse (i.e. you can lodge a complaint) to the European Data Protection Supervisor ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) if you consider that your rights under Regulation (EU) 2018/1725 have been infringed as a result of the processing of your personal data by the Data Controller.

#### **10. Where to find more detailed information?**

The Commission Data Protection Officer (DPO) publishes the register of all processing operations on personal data by the Commission, which have been documented and notified to him. You may access the register via the following link: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

This specific processing operation has been included in the DPO's public register with the following Record reference: *DPR-EC-03749*



### حماية بياناتك الشخصية

يوفر بيان الخصوصية هذا معلومات حول معالجة وحماية بياناتك الشخصية.

عملية المعالجة: برنامج بيغاس للدعم المالي المباشر (PEGASE DFS)

مراقب البيانات: الإدارة العامة للجوار و مفاوضات التوسع - وحدة العقود و المالية ( NEAR4 )

رقم السجل: DPR-EC-03749

### الفهرس

1. المقدمة
2. لماذا وكيف نعالج بياناتك الشخصية؟
3. ما هي الأسس القانونية التي نستند عليها عند معالجة بياناتك الشخصية؟
4. ما هي البيانات الشخصية التي نقوم بجمعها ومعالجتها؟
5. ما هي مدة احتفاظنا ببياناتك الشخصية؟
6. كيف نحمي بياناتك الشخصية ونحافظ عليها؟
7. من يمكنه الوصول إلى بياناتك الشخصية وإلى من يتم الإفصاح عنها؟
8. ما هي حقوقك وكيف يمكنك ممارستها؟
9. معلومات الاتصال
10. أين يمكن العثور على معلومات أكثر تفصيلاً؟

## 1. المقدمة

تلتزم المفوضية الأوروبية (المعرفة فيما بعد بـ"المفوضية") بحماية بياناتك الشخصية واحترام خصوصيتك. وتقوم المفوضية بجمع ومعالجة البيانات الشخصية وفقاً للاتحاد الأوروبي رقم 1725/2018 (الاتحاد التنظيمية) الصادرة عن البرلمان و المجلس الأوروبي بتاريخ 23 تشرين اول 2018 بشأن حماية الأشخاص الطبيعيين فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية من قبل مؤسسات الاتحاد وهيئاته ومكاتبه ووكالاته وحرية نقل هذه البيانات (و التي تلغي اللائحة التنظيمية للمفوضية رقم (EC)2001/45)

ويوضح بيان الخصوصية هذا سبب معالجة بياناتك الشخصية، والطريقة التي نجمع بها، ونتعامل و نضمن حماية كل البيانات الشخصية المقدمة، وكيفية استخدام هذه المعلومات، والحقوق التي لديك فيما يتعلق ببياناتك الشخصية. كما يحدد معلومات الاتصال بمراقب البيانات المسؤول الذي يمكنك ممارسة حقوقك، ومسؤول حماية البيانات والمشرف الأوروبي على لحماية البيانات.

وترد أدناه المعلومات المتعلقة بعملية المعالجة لبرنامج بيغاس للدعم المالي المباشر للسلطة الفلسطينية، والذي يساهم في النفقات الجارية للميزانية الوطنية الذي ينفذه مكتب ممثل الاتحاد الأوروبي في الضفة الغربية وقطاع غزة والأونروا - (EUREP).

## 2. لماذا وكيف نعالج بياناتك الشخصية؟

كلمة بيغاس PEGASE هي اختصار بالفرنسية للألية (-Palestino - Européen de Gestion et d'Aide Socio-Economique). وهي آلية أوروبية أنشأتها المفوضية الأوروبية في شباط 2008 لايصال المساعدة لبناء دولة فلسطينية بطريقة عالية الامان و الرقابة. وتقدم المفوضية الأوروبية، من خلال مكتب ممثل الاتحاد الأوروبي في الضفة الغربية وقطاع غزة، الدعم لميزانية السلطة الفلسطينية من خلال برنامج بيغاس - للدعم المالي المباشر بهدف المحافظة على ديمومة تقديم الخدمات الأساسية للشعب الفلسطيني بأكمله. وتنفذ برامج بيغاس للدعم المالي المباشر بالتنسيق الكامل مع السلطة الفلسطينية وبالتعاون الوثيق والشفاف مع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والبرلمان الأوروبي والجهات المانحة الأخرى. وتدعم الية بيغاس النفقات الجارية للسلطة الفلسطينية، و التي تتضمن مساهمة منهجية ومضمونة في دفع رواتب و معاشات التقاعد لموظفي و متقاعدي الخدمة المدنية في السلطة الفلسطينية ، والمخصصات الاجتماعية للأسر الفلسطينية الفقيرة والمحتاجة، وفواتير التحويلات الطبية الغير المدفوعة لمستشفيات القدس الشرقية، والمساعدات للمزارعين في الضفة الغربية وغزة، والحوافز للمستأجرين في منطقة أريحا الصناعية الزراعية ومنطقة غزة الصناعية .

الغرض من عملية المعالجة: يقوم مكتب ممثل الاتحاد الأوروبي بجمع واستخدام معلوماتك الشخصية للمساهمة في المدفوعات التي تقوم بها السلطة الفلسطينية من خلال أحد برامج بيغاس للدعم المالي المباشر التالية:

- I. المساهمة في دفع رواتب و معاشات التقاعد لموظفي و متقاعدي الخدمة المدنية التابعين للسلطة الفلسطينية (برنامج CSP)
- II. المخصصات الاجتماعية للأسر الفلسطينية الأشد فقراً وحاجةً من خلال برنامج التحويلات النقدية (برنامج CTP)
- III. التحويلات الطبية إلى مستشفيات القدس الشرقية (برنامج EIH)
- IV. تقديم المساعدة الزراعية في الضفة الغربية (AAWB) للمزارعين والأعمال الزراعية في المناطق (ب) و(ج) في الضفة الغربية المتضررة من الاحتلال الإسرائيلي .
- V. مشروع إعادة إعمار القطاع الخاص في غزة - قطاع الزراعة (PSRG-A) والذي يقدم الدعم المالي للمزارعين والأعمال الزراعية المتضررة مباشرة من الاحتلال الإسرائيلي .
- VI. يقدم برنامج منطقة أريحا الزراعية الصناعية (JAIP) حوافز للمستأجرين المؤهلين لتعزيز التنمية الاقتصادية وتوفير فرص العمل.
- VII. منطقة غزة الصناعية (GIE): سيتم تقديم حوافز مالية للشركات الراغبة في نقل مقراتها إلى منطقة غزة الصناعية .



ويتم التحقق من البيانات التي تقدمها السلطة الفلسطينية من خلال برامج بيغاس للدعم المالي المباشر المذكورة أعلاه واعتماد النفقات المستحقة التي تم تغطيتها من مساهمات الاتحاد الأوروبي والمانحين المتاحة من خلال برنامج بيغاس للدعم المالي المباشر .

لن يتم استخدام بياناتك الشخصية في عملية صنع قرار تلقائي، بما فيها عملية التصنيف .

### 3. ما هي الأسس القانونية التي نستند عليها عند معالجة بياناتك الشخصية؟

نعالج بياناتك الشخصية لأن المعالجة ضرورية لأداء مهمة للمصلحة العامة أو لممارسة السلطة الرسمية المخولة لمؤسسة أو هيئة للاتحاد وذلك بناء على:

لائحة الاتحاد الأوروبي (EU No. 232/2014) الصادرة عن البرلمان والمجلس الأوروبي بتاريخ 11 آذار 2014 الخاصة بإقامة الالية الأوروبية للجوار

لائحة الاتحاد الأوروبي (EU No. 236/2014) الصادرة عن البرلمان والمجلس الأوروبي بتاريخ 11 آذار 2014 والتي تتضمن القواعد والاجراءات الخاصة بتطبيق ادوات الاتحاد الأوروبي لتمويل الاعمال الخارجية ( CIR )

قرارات المفوضية للتمويل والتي تحدد اساليب التنفيذ وتضمن الالتزامات المالية للدولة الشريكة:

- (C(2014)5986) - قرار المفوضية التنفيذي بتاريخ 26 اب 2014 الخاص بالبرنامج السنوي لعام 2014

لفلسطين والذي يمول من الموازنة العامة للاتحاد الأوروبي و

- (C(2016)1359) - قرار المفوضية التنفيذي 29 شباط 2016 الجزء الاول الخاص بفلسطين والذي يمول

من الموازنة العامة للاتحاد الأوروبي

بالإضافة إلى ذلك، نقوم بمعالجة بياناتك للامتثال لالتزام قانوني يخضع له مراقب البيانات، كما هو محدد في الاتفاقية/ات المالية لبرنامج بيغاس للدعم المالي المباشر المبرمة بين الاتحاد الأوروبي من جهة و البلد الشريك المستفيد من ناحية اخرى و الخاصة بتنفيذ الدعم الأوروبي الخارجي لمنفعة البلد الشريك على اراضيه.

كما أننا نعالج فئات خاصة من البيانات الشخصية كما هو مبين في القسم 4، لأن المعالجة ضرورية لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة الجوهرية، على أساس قانون الاتحاد الذي يجب أن يكون متناسلاً مع الهدف المنشود، ويحتم جوهر الحق في حماية البيانات وينص على تدابير مناسبة ومحددة لحماية الحقوق الأساسية ومصالح صاحب البيانات .

### 4. ما هي البيانات الشخصية التي نقوم بجمعها ومعالجتها؟

من أجل تنفيذ عملية المعالجة، يقوم مكتب ممثل الاتحاد بجمع الفئات التالية من البيانات الشخصية:

- للأفراد: الاسم ورقم جواز السفر أو رقم الهوية
- تفاصيل الحساب المصرفي (رقم الحساب المصرفي الدولي IBAN، ورقم الحساب الشخصي، وأرقام التعريف البيكي BIC) الضرورية لتنفيذ إجراءات الدفع للمستفيدين
- وللتحقق من معايير الاستحقاق واعتمادها، يتم معالجة واحدة أو أكثر من المعلومات التالية: تاريخ الميلاد، والجنس، والحالة الاجتماعية، وحالة عمل الزوج/ة، ومعلومات العمل لموظفي والمتقاعدي الخدمة المدنية (مركز التكلفة، واسم الوزارة، واسم مكان العمل)، ومعلومات الوظيفة لموظفي ومتقاعدي الخدمة المدنية (المسمى الوظيفي، و الوظيفة الإدارية، وفئة الوظيفة، ومعلومات عن الرتب الوظيفية، وتاريخ البدء)، وتفاصيل رواتب و معاشات التقاعد للخدمة المدنية، وقانون الخدمة المدنية المطبق، ومستوى شهادة التعليم ونوعها، و عدد الافراد المعالين، المخصصات الاجتماعية المستلمة من وزارة التنمية الاجتماعية، والحالة الصحية والحالة الاجتماعية، والعنوان، ورقم الهاتف المحمول، والجنسية، وتكلفة تحويلات وزارة الصحة إلى مستشفيات القدس الشرقية

وإن توفير البيانات الشخصية إلزامي لتلبية متطلبات قانوني للمصادقة على استحقاق التمويل الذي التزم به الاتحاد الأوروبي و المانحين من خلال اتفاقيات التمويل أو مذكرات التفاهم الموقعة من الاتحاد الأوروبي / المانحين و السلطة الفلسطينية. لذلك فإن عدم تقديم البيانات الشخصية قد يؤدي إلى عدم تمويل الدفعات الخاصة بصاحب البيانات من مساهمات الية بيغاس للدعم المالي المباشر لبرنامج السلطة الفلسطينية ذي صلة.

ويتم الحصول على بياناتك الشخصية من حكومة السلطة الفلسطينية .

#### 5. ما هي مدة احتفاظنا ببياناتك الشخصية؟

يحتفظ مكتب ممثل الاتحاد الأوروبي ببياناتك الشخصية للوقت اللازم لتحقيق الغرض من جمعها أو معالجتها فقط، أي لمدة 10 سنوات بعد إنهاء آخر اتفاق تمويل لبرنامج محدد من برامج بيغاس.

#### 6. كيف نحمي بياناتك الشخصية ونحافظ عليها؟

يتم تخزين جميع البيانات الشخصية الإلكترونية (رسائل البريد الإلكتروني، الوثائق، قواعد البيانات، مجموعات من البيانات التي تم تحميلها، وما إلى ذلك) إما على خوادم المفوضية الأوروبية أو المتعاقدين معها. وتتم جميع عمليات المعالجة بموجب قرار المفوضية الأوروبية 2017/46 (EU, Euratom) الصادر بتاريخ 10 كانون الثاني 2017 بشأن أمن أنظمة الاتصالات والمعلومات في المفوضية الأوروبية.

كما يلتزم المتعاقدون مع المفوضية بشرط تعاقدى محدد لأي عمليات معالجة لبياناتكم نيابة عن المفوضية، وبالالتزام السرية المأخوذة من اللائحة العامة لحماية البيانات في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي (لائحة GDPR للاتحاد الأوروبي 2016/679)

ومن أجل حماية بياناتك الشخصية، وضعت المفوضية عدداً من التدابير التقنية والتنظيمية. وتشمل التدابير التقنية الإجراءات المناسبة لحماية الأمن عبر الإنترنت، ومعالجة خطر فقدان البيانات، وتغييرها أو الوصول غير المصرح به، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر التي تمثلها المعالجة وطبيعة البيانات الشخصية التي يتم معالجتها. بينما تشمل التدابير التنظيمية تقييد الوصول إلى البيانات الشخصية للأشخاص المرخص لهم فقط وذوي الحاجة المشروعة لمعرفة هذه البيانات لأغراض عملية المعالجة.

#### 7. من يمكنه الوصول إلى بياناتك الشخصية وإلى من يتم الإفصاح عنها؟

يتم توفير الوصول إلى بياناتك الشخصية لموظفي المفوضية المسؤولين عن تنفيذ عملية المعالجة والموظفين المعتمدين وفقاً لمبدأ "الحاجة إلى المعرفة". ويلتزم هؤلاء الموظفون باتفاقيات السرية القانونية، وباتفاقيات إضافية للحفاظ على السرية إذا اقتضى الأمر.

كما يتم توفير الوصول إلى بياناتك الشخصية لمزودي خدمات برامج بيغاس، مثل (مدقيقي ي الحسابات وفريق دعم تكنولوجيا المعلومات وموظفي الاتحاد الأوروبي).

ويقوم مراقب البيانات بنقل بياناتك الشخصية إلى المستلمين التاليين في بلد ثالث أو إلى منظمة دولية وفقاً للائحة: (EU) 2018/1725.

الجهات المانحة التي تساهم في الدفعات التي يستلمها صاحب البيانات من خلال الية بيغاس للدعم المالي المباشر .

ويقوم المراقب بنقل بياناتك الشخصية بناءً على:

- قرار الكفاية الصادر عن المفوضية لدولة أو لقطاع تجاري محدد حسب (المادة 47 من لائحة (الاتحاد الأوروبي) 2018/1725)

كما لن يتم تقديم المعلومات التي نجمعها إلى أي طرف ثالث، إلا بالقدر والغرض الذي قد يتطلبه منا القانون.

## 8. ما هي حقوقك وكيف يمكنك ممارستها؟

لديك حقوق محددة كـ "صاحب بيانات" بموجب الفصل الثالث (المواد 14-25) من اللائحة التنظيمية (الاتحاد الأوروبي) 1725/2018، ولا سيما الحق في الوصول إلى بياناتك الشخصية وتصحيحها في حالة عدم دقة بياناتك الشخصية أو عدم اكتمالها. وعند الاقتضاء، يحق لك مسح بياناتك الشخصية، وتقييد معالجتها، والاعتراض على المعالجة، والحق في نقل البيانات.

كما يحق لك الاعتراض على معالجة بياناتك الشخصية، والتي تتم بشكل قانوني وفقاً للمادة 5 (1) (أ) لأسباب تتعلق بوضعك الخاص.

ويمكنك ممارسة حقوقك من خلال الاتصال مراقب البيانات، أو في حالة الخلاف، يمكنك التواصل مع مسؤول حماية البيانات. وإذا لزم الأمر، يمكنك أيضاً مخاطبة المشرف الأوروبي على حماية البيانات. وترد معلومات الاتصال الخاصة بهم تحت العنوان 9 أدناه.

إذا كنت ترغب في ممارسة حقوقك في سياق واحدة أو عدة عمليات معالجة محددة، يرجى تقديم وصفها في طلبك (أي الرقم المرجعي لسجلاتها على النحو المحدد في العنوان 10 أدناه).

## 9. معلومات الاتصال

- المتحكم بالبيانات

إذا كنت ترغب في ممارسة حقوقك بموجب اللائحة 2018/1725 (EU)، أو إذا كان لديك تعليقات أو أسئلة أو مخاوف، أو إذا كنت ترغب في تقديم شكوى بشأن جمع واستخدام بياناتك الشخصية، فلا تتردد في الاتصال بـ:

- وحدة مراقبة البيانات،

الإدارة العامة للجوار ومفاوضات التوسع - وحدة العقود والمالية ( [NEAR-R4@ec.europa.eu](mailto:NEAR-R4@ec.europa.eu) )

- مسؤول حماية البيانات في المفوضية (DPO)

يمكنك الاتصال بمسؤول حماية البيانات ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) فيما يتعلق بقضايا معالجة بياناتك الشخصية بموجب اللائحة التنفيذية 2018/1725 (EU)

- المشرف الأوروبي على حماية البيانات (EDPS)

يحق لك اللجوء (أي يمكنك تقديم شكوى) إلى المشرف الأوروبي على حماية البيانات ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)) إذا كنت تعتبر أن حقوقك قد انتهكت بموجب اللائحة التنظيمية 2018/1725 (EU) نتيجة لمعالجة بياناتك الشخصية من قبل مراقب البيانات.

## 10. أين يمكن العثور على معلومات أكثر تفصيلاً؟

ينشر مسؤول حماية البيانات التابع للمفوضية سجل جميع عمليات معالجة البيانات الشخصية التي تقوم بها المفوضية، والتي تم توثيقها وإخطانها له. ويمكنك الوصول إلى السجل عبر الرابط التالي <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

وقد أدرجت عملية المعالجة المحددة هذه في السجل العام لمسؤول حماية البيانات مع مرجع السجل التالي: DPR-EC-

03749